

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

RIEPILOGO GENERALE

AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2021	117.500,00
---	-------------------

TOTALE GENERALE ENTRATE	307.700,00
--------------------------------	-------------------

TOTALE GENERALE USCITE	425.200,00
-------------------------------	-------------------

IL DIRETTORE
ANNA PASTORE

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	117.500,00
---	-------------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	122.000,00
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,00
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,00
Totale Titolo I		122.000,00

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,00
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
Totale Titolo II		0,00

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	700,00
III.02	Iscrizione ai corsi	145.000,00
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,00
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	0,00
III.07	Altre Entrate	0,00
III.08	Esami di certificazione	6.000,00
III.09	Rimborsi IVA	0,00
III.10	Altre entrate diverse	0,00
Totale Titolo III		151.700,00

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
Totale Titolo IV		0,00

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	30.000,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,00
V.03 Ritenute d'acconto	4.000,00
V.04 Conversioni valutarie	0,00
V.05 Finanziamenti comunitari	0,00
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,00
V.07 Partita di Giro 1	0,00
V.08 Partita di Giro 2	0,00
V.09 Altre partite di giro	0,00
Totale Titolo V	34.000,00

TOTALE GENERALE ENTRATE	307.700,00
--------------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
--	-------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,00
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	90.000,00
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,00
I.04	Indennità di fine rapporto	0,00
I.05	Assicurazioni sociali	0,00
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,00
I.07	Altre spese di personale	20.000,00
Totale Titolo I		110.000,00

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	3.800,00
II.02	Cancelleria	1.500,00
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,00
II.04	Pulizia locali	3.000,00
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	5.000,00
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,00
II.07	Affitto locali	45.400,00
II.08	Manutenzioni	3.500,00
II.09	Trasporti	100,00
II.10	Premi assicurativi diversi	1.000,00
II.11	Spese amministrative varie	1.000,00
II.12	Libri e Audiovisivi	2.000,00
II.13	Abbonamenti	300,00
II.14	Noleggi, leasing	0,00
II.15	Altre spese di funzionamento	500,00
Totale Titolo II		67.100,00

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	194.100,00
III.02	Pubblicazioni	4.000,00
III.03	Pubblicità	6.000,00
III.04	Traduzione articoli	0,00
III.05	Viaggi di servizio	700,00

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022

III.06 Premi, borse di studio	2.000,00
III.07 Convenzioni varie	4.500,00
III.08 Altre spese promozionali	1.300,00
Totale Titolo III	212.600,00

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,00
IV.02 Arredamento		1.000,00
IV.03 Automezzi		0,00
IV.04 Apparecchiature informatiche		500,00
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,00
Totale Titolo IV		1.500,00

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,00
Totale Titolo V		0,00

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		30.000,00
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,00
VI.03 Ritenute d'acconto		4.000,00
VI.04 Conversioni valutarie		0,00
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,00
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,00
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
VI.08 Partita di Giro 1		0,00
VI.09 Partita di Giro 2		0,00
VI.10 Altre partite di giro		0,00
Totale Titolo VI		34.000,00

TOTALE GENERALE USCITE	425.200,00
-------------------------------	-------------------

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

€ 117.500,00 di cui

€ 15.000,00 circa per le spettanze dovute ai docenti dei corsi di lingua per il primo semestre ottobre 2021 - gennaio 2022;

€ 30.000,00 circa residui da fondo assegnato per l'organizzazione di iniziative di promozione integrata 2021, ricevuto in data 19/10/2021;

Come richiesto con messaggio DGSP Uff. VIII n. 18667 dell'11/2/21, si è potuto ridurre l'avanzo di cassa presunto al 31/12/2021 di circa la meta (€ 203.105,73 al 31/12/2020).

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

€ 122.000,00

Viene indicata la somma di Euro 122.000,00, pari alla dotazione di riferimento relativa all'esercizio finanziario 2021.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

€ 700,00

L'indicazione dell'entrata quote derivanti da vendita carta di adesione (relativa all'adesione per i prestiti della biblioteca e della mediateca di questo IIC) si fonda su una stima di massima effettuata sulla base degli introiti incassati nei due anni precedenti.

III.02 Iscrizione ai corsi

€ 145.000,00

La cifra corrisponde alle entrate derivanti dai corsi di lingua, gestiti direttamente da questo IIC a partire dal mese di ottobre 2013. Dall'anno scolastico 2014/2015 e, pertanto dall'ottobre 2014, si è deciso di semestralizzare per tutti gli iscritti il pagamento della tariffa dei corsi, al fine di evitare mancati pagamenti della seconda rata annuale per abbandono da parte dei corsisti.

La somma prevista comprende:

- rata iscrizione secondo semestre corsi 2021/2022 (febbraio/giugno 2022),
- prima rata di iscrizione ai corsi per l'anno scolastico 2022/2023 (ottobre 2022 - febbraio 2023)

III.08 Esami di certificazione

€ 6.000,00

La somma indicata include la previsione di entrata per le iscrizioni agli esami CELI -Convenzione con Università per Stranieri di Perugia- Certificazione della conoscenza della lingua italiana- L'introito effettivo tuttavia è pari al 25% della cifra incassata, poiché in base alla convenzione succitata, il 75% delle entrate viene versato alla predetta Università (cfr. Uscite, Titolo III, Cap. III.06 Convenzioni varie).

Si fa presente che tale cifra potrebbe aumentare qualora si verificassero nuove maggiori iscrizioni presso i nuovi distretti afferenti a questo IIC di Ferney- Voltaire e di Grenoble.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

€ 30.000,00

In previsione della necessità di far ricorso al Fondo Scorta, nel caso di attesa dell'accreditamento da parte del MAECI della dotazione finanziaria 2022.

V.03 Ritenute d'acconto

€ 4.000,00

A titolo di previsione per ritenute d'acconto sui cachet destinati ad artisti e conferenzieri. Tale stima è soggetta a variazioni, in funzione delle manifestazioni che saranno realizzate.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

€ 90.000,00

La cifra corrisponde principalmente ai costi relativi alle uscite concernenti il pagamento delle competenze ai docenti formatori di lingua italiana:

- per il primo semestre 2021/2022 (gennaio 2022, ca € 15.000,00 pagate dagli introiti dei corsi di lingua incassati nell'autunno 2021 e, pertanto, dall'avanzo di cassa dell'esercizio finanziario 2021);
- per il secondo semestre dell'anno scolastico 2021/2022 (febbraio – giugno 2022);
- per il primo trimestre dell'anno scolastico 2022/2023 (settembre-dicembre 2022).

Comprende inoltre i compensi per l'opera prestata in qualità di commissari per gli esami CELI e per la correzione dei test d'ingresso.

I corsi sono a gestione diretta con selezione con procedura ex art.13 D.M. 392/95, come modificato da D.I.211/2015, autorizzata annualmente dal Console Generale.

I.07 Altre spese di personale

€ 20.000,00

La cifra corrisponde all'assunzione di un'unità attraverso un'agenzia interinale, per una durata di circa quattro mesi, per supporto durante il periodo delle iscrizioni ai corsi e alla biblioteca e in occasione di emergenze per necessità impreviste vista l'insufficiente consistenza del personale.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

€ 3.800,00

La cifra rappresenta una stima di massima destinata alle spese telefoniche e postali, alla connessione internet con fibra e ai relativi aumenti tariffari.

La somma include l'abbonamento telefonico di un telefono cellulare, reso obbligatorio dalle rafforzate procedure di sicurezza bancaria e per poter diffondere le attività dell'IIC su instagram.

Nelle spese postali è inclusa la spedizione del programma dell'Istituto (quattro all'anno) a circa 200 persone.

II.02 Cancelleria

€ 1.500,00

Spesa costituita in gran parte dall'acquisto di carta (l'Istituto stampa da sé molto del materiale divulgativo e pubblicitario).

II.04 Pulizia locali

€ 3.000,00

La cifra corrisponde ai compensi alla ditta incaricata per la pulizia bisettimanale degli uffici del personale (ca 70 mq) in quanto la pulizia degli spazi comuni con il Goethe Institut (ingresso, toilette, biblioteca, aule) viene effettuata dall'addetto alle pulizie del Goethe Institut e incluso nelle spese condominiali.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

€ 5.000,00

La voce comprende:

- il contratto di assistenza del software Bibliowin e licenza ASP per manutenzione e hosting OPAC Internet.
- il rinnovo antivirus e firewall per il server di questo IIC.
- una o più licenze Zoom per uso d'ufficio (riunioni, videoconferenze) e per i corsi di lingua in caso di impossibilità di svolgere questi ultimi in presenza per ragioni sanitarie.
- eventuali spese legate all'estensione del servizio di sicurezza informatica S-RIPA agli IIC.

II.07 Affitto locali

€ 45.400,00

Include :

- l'affitto dei locali dell'IIC,
- l'affitto di aule presso il Goethe per i corsi tenuti in giornata e la sera,
- le spese condominiali e accessorie al fitto, su presentazione da parte del Goethe Institut di fatture trimestrali (nella proporzione del 14% delle spese sostenute dal Goethe, come da contratto firmato in data 22 maggio 2018, rinnovato in data 15 luglio 2021),
- l'affitto di aule per i corsi serali presso l'Université Catholique de Lyon place Carnot in quanto non sono disponibili aule in numero sufficiente presso i locali del Goethe per i corsi serali.

Questa voce potrebbe aumentare/variare a secondo del numero di aule fornite dal Goethe o in alternativa da altre istituzioni.

II.08 Manutenzioni

€ 3.500,00

La cifra include:

- le spese relative ai contratti di manutenzione ordinaria di alcune attrezzature d'ufficio (rete informatica, fotocopiatrice, rete telefonica);
- piccole spese di manutenzione.

II.09 Trasporti

€ 100,00

La cifra riguarda le spese per eventuali trasporti alla discarica.

II.10 Premi assicurativi diversi

€ 1.000,00

La voce di spesa riguarda l'assicurazione per i locali dell'Istituto nonché l'assicurazione della UCLY presso la quale l'IIC organizza i corsi serali.

II.11 Spese amministrative varie

€ 1.000,00

Include a titolo di previsione per IRAP sui cachet destinati ad artisti e conferenzieri. Tale ultima previsione è soggetta a variazioni, in funzione delle attività che saranno realizzate.

Include inoltre le spese bancarie per la carta di credito dell'IIC, il lettore di carta di credito e l'abbonamento al servizio di homebanking.

II.12 Libri e Audiovisivi

€ 2.000,00

Per il regolare aggiornamento e incremento del materiale messo a disposizione per la consultazione e il prestito.

II.13 Abbonamenti

€ 300,00

Abbonamento on line ai quotidiani La Repubblica e Il corriere della sera e al settimanale Internazionale.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

€ 194.100,00

Si tratta di spese relative alla realizzazione delle manifestazioni ed eventi culturali promossi da questo Istituto.

III.02 Pubblicazioni

€ 4.000,00

La cifra è prevista per la copertura della spesa per il progetto grafico e la stampa della brochure dei corsi di lingua italiana di questo IIC nonché del programma quadrimestrale delle attività.

III.03 Pubblicità

€ 6.000,00

Il capitolo riguarda le spese per la pubblicità delle manifestazioni culturali dell'Istituto e dei corsi di lingua.

E' stato inoltre previsto il ricorso ad una agenzia di comunicazione /prestataria con partita IVA per sostenere le spese di promozione mediatica per campagne di comunicazione sui profili social, quali ad esempio Instagram, Twitter, Facebook dell'IIC.

III.05 Viaggi di servizio

€ 700,00

Considerato che a partire dalla data di chiusura della Sezione di Grenoble il 30/9/2011, l'area geografica di competenza dell'IIC di Lione ricopre anche la circoscrizione già di pertinenza della Sede soppressa, sono da mettere in previsione viaggi per eventi, scambi, visite, esami.

III.06 Premi, borse di studio

€ 2.000,00

Spesa per premi destinati ai migliori studenti di ogni livello dell'IIC, a titolo di fidelizzazione e incentivazione, e per premiare studenti di lingua italiana.

Si spera di poter rinnovare nel 2022 l'esperienza instaurata nel 2019, che aveva riscontrato un grande successo presso i corsisti ma che è stata interrotta nel 2020 e 2021 per la pandemia.

III.07 Convenzioni varie

€ 4.500,00

La cifra corrisponde al rimborso previsto in favore dell'Università per Stranieri di Perugia pari al 75% delle entrate, come indicato al Titolo III, Capitolo III.08, relative alle iscrizioni agli esami CELI (Convenzione con l'Università per Stranieri di Perugia) per la certificazione della conoscenza della lingua italiana. Quest'ultima voce potrà subire variazioni in funzione del numero di studenti iscritti agli esami di cui sopra.

III.08 Altre spese promozionali

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA LIONE - 2290350
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2022
NOTE ESPLICATIVE

€ 1.300,00

Include la stampa di calendari , chiavetta USB, gadget e materiale promozionale dell'IIC destinati a studenti e pubblico.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.02 Arredamento

€ 1.000,00

E' previsto l'acquisto di n. 2 poltrone d'ufficio per sostituire quelle in uso e in pessimo stato.

IV.04 Apparecchiature informatiche

€ 500,00

per eventuali spese legate all'estensione del servizio di sicurezza informatica S-RIPA agli IIC.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

€ 30.000,00

Viene indicata sotto questa voce la somma di cui al Titolo V delle entrate, Capitolo V.01.

Premessa

L'indirizzo programmatico per il 2022 si rifà:

- alle linee di indirizzo che provengono dalla Direzione Generale Sistema Paese Maeci, dal Capo Missione e dal Console Generale.

- agli eventi speciali del programma "Vivere all'Italiana" quindi le proposte per la Giornata del Design Italiano IDD, la Giornata della scienza, ricerca e innovazione, la Giornata del Contemporaneo, la Settimana del cinema italiano Fare Cinema, la Settimana della lingua italiana nel mondo e la Settimana della cucina italiana e dell'Enogastronomia;

- agli eventi speciali e ricorrenze -Pasolini, Canova, Fenoglio et alia,

- agli eventi ricorrenti storici e culturali per la Francia, per l'Italia e per l'Europa - Giornata della Memoria, Giorno dell'Europa, Giornata del libro, Festa della Musica, Procida capitale italiana della cultura, Villeurbanne capitale Francese della cultura, biennale del Design Saint-Étienne.

Il programma prevede di conservare e implementare i contatti stabiliti con le maggiori istituzioni culturali di Lione e della regione Auvergne-Rhone Alpes in particolare quanto alle collaborazioni consolidate in campo culturale e linguistico, incontrando le richieste di cultura e lingua italiane (musica, lingua, cinema, arte, teatro e letteratura) della circoscrizione di accreditamento e favorendo collaborazioni ed eventi in circuitazione con gli Istituti Italiani di Cultura in Francia.

Una programmazione da realizzare al sicuro di eventuali eventi di forza maggiore di tipo sanitario e all'interno delle regolamentazioni imposte da Francia e da Italia – pass sanitario, ecc .

Obiettivi

I principali obiettivi per il 2022 sono:

1. Aumentare la collaborazione con le Università della regione in cui si studia italiano per migliorare le condizioni dell'offerta della lingua e della civiltà italiane.

2. Intensificare la collaborazione in campo scientifico e per quanto riguarda la ricerca e l'innovazione.

3. Continuare la collaborazione con le principali istituzioni italiane (Dante Alighieri, Comites, Camera di Commercio, Ice a Parigi ecc), e incentivare la collaborazione con enti statali e privati della Città e della Regione, con luoghi di produzione culturale di Lione e delle principali città Saint- Etienne, Grenoble, Clermont Ferrand, Chambéry, Bourg en Bresse , Valence per sinergie di programma.

4. Incrementare la dotazione della mediateca (libri, abbonamenti cartacei e on line a riviste, dvd).

5. Proseguire nel miglioramento della comunicazione, e della grafica delle proposte attraverso i canali sociali

Sede

L'Istituto Italiano di Cultura di Lione si trova da settembre 2018 al 3° piano di Rue François Dauphin, in centro città, dove condivide gli spazi per uffici, Biblioteca e corsi di lingue con il Goethe-Institut e pagando all'agenzia tedesca i costi di affitto dei locali delle aule e della sala Loft per le manifestazioni con presenza di pubblico. Le aule messe a disposizione e il Loft sono prioritariamente occupate dal calendario del Goethe-Institut con il quale si controfirma annualmente un regolamento. Si è tuttavia obbligati, visto il successo crescente dei corsi di italiano, a ricorrere all'affitto di altre aule come quelle presso l'Università Cattolica di Place Carnot, a 500 m da IIC.

La somma annuale dell'affitto generale è pari a circa 45.000 Euro.

Dal punto di vista della realizzazione del programma e della attività - sala per il pubblico, aule per i corsi, conservazione consultazione e prestito dei testi, dei dvd e delle riviste della mediateca - l'Istituto non ha autonomia e sta soffrendo delle limitazioni della coabitazione. Servirebbe decisamente che la visibilità dell'Istituto si riconducesse ad una sede autonoma, ampia, con metratura di almeno 300 mq, tale da accogliere i 4 uffici, la biblioteca, 3 o 4 aule e un'adeguata sala per il pubblico.

Risorse Umane

All'ora attuale, ottobre 2021, sono in servizio 4 persone: la sottoscritta, la collaboratrice amministrativa Valérie Piras che si occupa anche delle iscrizioni ai corsi e della composizione degli stessi, alla biblioteca e agli esami di certificazione, l'assistente amministrativo-contabile con orario ridotto Anne-Marie Giangrande Ivot (segreteria eventi, comunicazione, iscrizione corsi, protocollo) e l'assistente amministrativo-contabile Lisa Grisari (biblioteca, comunicazione e preventivi per eventi, mediateca, archivio).

Si ribadisce la necessità di un/a impiegato/a a contratto in più per assicurare il servizio di accoglienza, per aiuto ad installazione eventi e per i trasferimenti in occasione di eventi nella regione. In mancanza di questa figura di centralino, autista logistico si conta di fare ricorso anche nel 2022 a personale a contratto fornito da agenzie interinali in occasione dei nuovi inserimenti della biblioteca, inventariazioni, attività di iscrizioni a esami di certificazione, adesioni e iscrizioni ai corsi di lingua o di manifestazioni di particolare impegno.

Risorse Finanziarie

Il Bilancio dell'Istituto conta su:

- apporti di dotazioni dallo Stato
- entrate in autofinanziamento e sponsorizzazione sia da parte italiana che francese,
- entrate da corsi, dalle utenze della biblioteca e dalle certificazioni di lingua italiana CELI.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I Corsi di italiano proposti dall'Istituto sono a GESTIONE DIRETTA e si mantengono anche nelle proiezioni 2022 e nonostante la pandemia, sullo stesso significativo numero di iscritti a corsi in presenza e online e atelier (420 circa a sessione, in aumento rispetto al 2021) perché caratterizzati ogni anno da ricca offerta e nuovi corsi.

La selezione dei docenti (bando autorizzato dal Console Generale) si fa esaminando candidature di prestatori madrelingua con titoli ed esperienze e con partita iva individuale francese. Successivamente si fa contratto per le sessioni dell'anno scolastico. Il gruppo dei docenti dei corsi dell'IIC di Lione è di apprezzate e sicure qualità e parte del successo dei corsi dell'IIC è da ascrivere proprio all'abilità e alla disponibilità dei docenti.

Attività culturali

Le attività culturali e promozionali sono diversificate: si realizzano per lo più a Lione, nella Metropoli e nelle zone limitrofe (Villeurbanne, Sainte Foy Les Lyon, etc) ma anche a Grenoble, Chambéry e Annecy, Clermont-Ferrand, Saint-Etienne.

Nel 2022 si prevede di proporre un programma improntato sulla Promozione Integrata in sinergia con Camera di Commercio, Comites, Dante Alighieri, Università e scuole, imprenditoria italiana e attori del Sistema Paese.

L'offerta musicale italiana è sempre notevole: musica classica, operistica e barocca come anche partecipazione a festival, concerti di musica contemporanea, recital, jazz, musica tradizionale.

Si prevede di proseguire la collaborazione in occasione della giornata del design per l'accoglienza o per seminari di architetti e urbanisti italiani, come per rievocazione di Lina Bo Bardi, Olivetti e si spera di realizzare collaborazioni con la Biennale del Design di Saint-Etienne rinviata al 2022, con quella d'arte contemporanea di Lione, di allestire mostre di fotografia e di illustratori con la partecipazione di artisti italiani a progetti e mostre, anche fotografiche in loco e presso le associazioni nel quadro della collaborazione con gli Istituti del cluster Eunic di Lione.

La XXII Settimana della Lingua proporrà incontri, conferenze, corsi per insegnanti di italiano e manifestazioni in linea con il tema indicato.

L'IIC parteciperà alla VII Settimana della cucina italiana con seminari e presentazioni, degustazioni in accordo con Consolato, Camera di Commercio, associazioni italo-francesi.

Quanto al cinema, altro settore di grande rilievo per quest'area, oltre alla presentazione regolare di un film italiano recente in VO st francese presso la sala in convenzione con l'Università Cattolica di Lione – il loft del Goethe Institut è concesso per circa 3 serate o giorni al mese e ciò non è sufficiente per la varietà e numero delle nostre proposte - si prevede la realizzazione e alcuni eventi correlati a Fare cinema di maggio, e delle collaborazioni in occasione delle Rencontres di Cinema italiana di Lione e dei festival del cinema italiano di Annecy, Chambéry, Grenoble, Voiron, Montélimar, Valence ma anche delle manifestazioni delle associazioni o del festival Lumière di Lione.

L'invito di scrittori autori e poeti è programmato in occasione di Quai du Polar, Lyon BD, del Festival du Premier Roman di Chambéry, di Italissimo - la cui prima edizione si è svolta con successo a settembre 2021-, in occasione di manifestazioni estemporanee di presentazione delle attualità editoriali italiane (Premio Strega, Giornata del Libro, Assises Internationales du Roman, Passeurs d'Europe, Magnifique Printemps, Prix littéraire jeunes européens). In ambito letterario si prevede la programmazione di incontri su Pasolini, Fenoglio e la collaborazione con i progetti convegnistici delle Università.

Quanto al teatro si prevedono collaborazioni per la realizzazione di monologhi e/o letture teatrali.

Collaborazioni

L'Istituto collabora con i maggiori enti musicali come il teatro dell'Opera di Lione e Saint Etienne, l'Auditorium di Lione e Grenoble, i due Conservatori, regionale e nazionale, di Lione, Les Grands Concerts, i festival musicali, la Fête Des Lumieres. Inoltre l'Istituto proseguirà e potenzierà la collaborazione con i dipartimenti e centri di italiano presso tutte le Università statali e private di Lione e della Regione, presso l'École Normale Supérieure di Lione e presso gli atenei delle principali città per coinvolgere i capoluoghi dipartimentali dove operano insegnanti di italiano, docenti e lettori promotori delle attività dell'Istituto.

La collaborazione continuerà se possibile potenziandosi con musei e centri culturali e artistici a Lione (Musei, centri, gallerie, Biennale di Lione, Museo Lugdunum, Musei comunali, Ville de Lyon Chambéry Grenoble ecc.) ; con le case editrici di autori italiani tradotti, con le librerie, associazioni e con le Biblioteche.

Per quanto riguarda le istituzioni italiane, ci si avvarrà della collaborazione dei comitati della Dante Alighieri a Lione e nella regione, del Comites Lione e Chambéry, e Camera di Commercio italiana e dei contatti con le associazioni e centri di lingua e cultura italiana nel territorio.

Rispetto alle istituzioni europee, l'Istituto Italiano di Cultura di Lione è presidente di turno del cluster Eunic (Spagna, Portogallo, Germania, Italia, Polonia, Romania) con cui si programmano alcune iniziative di qualità: ciclo Vivre autrement, Vox Populi rassegna di film europei di impegno.

Conclusioni

Il favore e l'impatto positivo di cui gode questo Istituto nel territorio in cui opera, quindi la visibilità e la bella ricezione delle nostre iniziative nella Regione e nella dinamica città di Lione sia nei confronti degli italofoeni che degli italofoili, resiste e in alcuni casi aumenta nonostante le difficoltà causate dalla pandemia Covid e conseguente chiusura o ridotta capienza di corsi ed eventi. Si è anzi assistito ad una partecipazione incrementata da parte di pubblico più giovane. Malgrado le chiusure l'Italia, la sua lingua, la sua storia, le città e i monumenti, i primati, i film, gli incontri con gli autori, i libri, i concerti in una parola il suo patrimonio come anche la ricerca e le sperimentazioni in tutti gli ambiti mantengono un posto importante negli interessi e nelle passioni dei Lionesi e degli abitanti della regione Alvernia Rodano Alpi.

In qualsiasi scenario l'Istituto ha mantenuto e manterrà la missione di proporre cultura e lingua italiana, scambi, contatti e scoperte.

Lo staff dell'IIC nonostante sia come detto composto da sole 4 persone e sotto dimensionato a fronte di mansioni e incarichi intensi, è di totale affidabilità e caratterizzato da consolidate capacità di lavoro di gruppo, organizzazione e amministrazione, veloce risposta a richieste e informazione: qualità riscontrate anche durante il periodo di telelavoro.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Bicentenario della morte di Antonio Canova	incontri , spettacoli o proiezioni		GENNAIO	Lione e regione Auvergne Rhone Alpes	EUR	13.000,00	3.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ensal,		Data inizio: 08/10/2022	Data fine: 13/10/2022	Note: Affitto sala, invito di esperto da Museo Canova , ev			
le mostre Impossibili 31 capolavori italiani	Allestimaento di riproduzioni di capolavori dell'arte italiana XV - XVI secolo		FEBBRAIO	Lione Università Cattolica di Lione Espace saint Paul	EUR	74.000,00	24.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: UCLY, Le mostre Impossibili		Data inizio:	Data fine:	Note: affitto mostra - trasporto cura e assicurazioni,			
Cantica 21	Performance e video installazione di Pamela Breda		APRILE	Goethe Loft	EUR	6.500,00	3.500,00	3.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Goethe Institut, Maeci		Data inizio: 19/04/2022	Data fine: 23/04/2022	Note: Viaggio soggiorno artista, allestimenti video, sala , comunicazione, ev fee			
Festival Lyon Bd	Partecipazione italiana Mostra in prprio e in collaborazione con Goethe Institut		GIUGNO	Hotel de Région, Goethe Institut	EUR	17.500,00	9.500,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Lyon Bd ,Goethe Institut		Data inizio:	Data fine:	Note: Acquisto mostra , inviti da Italia, film			
Giulio Menossi mosaici moderni	Accoglienza di alcune opere moderne di Menossi		SETTEMBRE	Lione	EUR	4.000,00	2.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fogolar Furlan , Goethe Institut		Data inizio: 02/09/2022	Data fine: 16/09/2022	Note: affitto sala o e Masterclass. Viaggio e soggiorno			
100 anni della scuola di Spilimbergo	Mostra documentaria sui mosaici friulani		NOVEMBRE	Archives Municipales de Lyon	EUR	17.500,00	7.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Aechives Municipales, Fogolar Furlan a Lione, Scuola mosaici Spilimbergo, Regione Friuli Venezia Giulia		Data inizio:	Data fine:	Note: allestimento dei pannelli o trasporto degli stessi , acquisto copie catalogo			
Giornata del Contemporaneo	La luce nelle sue forme		DICEMBRE	Lione	EUR	28.800,00	8.800,00	20.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ville de Lyon,		Data inizio: 06/12/2022	Data fine: 11/12/2022	Note: Spettacoli o video installazioni in occasione della Fete des Lumieres			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	58.300,00
--	-----------

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Collaborazione con Conservatorio Regionale di Lione	Realizzazione 3 concerti di repertorio musicisti italiani		GENNAIO	Goethe Loft, Conservatorio, Chiese	EUR	2.500,00	500,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Conservatorio regionale (Fourvière)		Data inizio: 13/01/2022	Data fine: 18/06/2022	Note:	spese della sala loft per concerto in Istituto		
Il Paradiso Perduto	Creazione mondiale di un oratorio italiano del 600		MARZO	Auditorium orchestre national de Lyon,	EUR	22.800,00	2.800,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Concert de l'Hostel Dieu, auditorium di Lione		Data inizio: 21/03/2022	Data fine: 21/03/2022	Note:	presa in carico spese di stampa e traduzione, probabile invito del musicologo da Italia		
Biennale di Musica esploratoria - Grame	partecipazione a edizione 2022 Continuum - Architectures invisibles et ritournelles		MARZO	Lione	EUR	53.000,00	3.000,00	50.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Musei , teatri conservatori di Lione		Data inizio: 01/03/2022	Data fine: 31/03/2022	Note:	Pres in carico viaggio da itlia e organizzazione		
Concerto Bel canto	proposta di concerto dal Pole Lyrique d'excellence Lione		APRILE	Goethe Loft	EUR	2.200,00	200,00	2.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Goeth Institut, pole lyrique		Data inizio: 18/04/2022	Data fine: 30/04/2022	Note:	presa in carico pubblicita _ gia saldata pe concerto che non si è potuto tenere per Covid		
Recital Rossini Mozart Busoni Castelnuovo Tedesco Dego e Leonardi	Collaborazione a concerto de Les Grands Concerts		APRILE	Salle Moliere Lione	EUR	11.500,00	1.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Les Grands concerts		Data inizio: 01/04/2022	Data fine: 01/04/2022	Note:	presa in carico affitto pianoforte e notti in hotel di una delle musiciste		
Festival les Nuits de Fourvière	Partecipazione italiana edizione 2022		GIUGNO	Fourviere Lyon	EUR	102.000,00	2.000,00	100.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ville de Lyon, Festival Nuits de Fourvière		Data inizio: 01/06/2022	Data fine: 31/07/2022	Note:	pres in carico di musicisti italiani		
Jazz a Cours et jardins	Partecipazione italiana a Festival Jazz a cours et jardins		GIUGNO	cortili Lione e dintorni	EUR	22.000,00	2.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Jazz a cours et jardins		Data inizio:	Data fine:	Note:	presa in carico Gruppo - viaggio e cachet - dall'Italia		

LISTA EVENTI

Amor ch'a nullo amato	Concerto per festa nazionale	GIUGNO	Plazzo della regione o Comune	EUR	5.000,00	2.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consolato generale d'italia	Data inizio: 02/06/2022	Data fine: 02/06/2022	Note:	pres in carico viaggio e soggiorno musicisti , affitto		
Festa della musica	Concerto per Festa della mucia e per la fine dei corsi	GIUGNO	Goethe Loft	EUR	3.100,00	2.800,00	300,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Goetehe Institut	Data inizio: 21/06/2022	Data fine: 21/06/2022	Note:	pres in carico viaggio e soggiorno e cachet Luca Ciarla o altro solista		
concerto di fine anno	Concerto di musicisti del repertorio classico o barocco italiano - Napoli o Venezia	DICEMBRE	sala da concerti, o Chapelle Trinité	EUR	18.000,00	15.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Enti teatrali italiani	Data inizio: 28/11/2022	Data fine: 04/12/2022	Note:	presa in carico viaggio soggiorno cachet di piccolo Gruppo o ensemble come Accademia Bizantina		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 31.800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
IDD 6° giornata del design italiano	Giornata del Design italiano nel mondo		MARZO	Université Lyon 3,	EUR	9.800,00	7.800,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: enti come ensa, insal, ecully Uni Lyon 3		Data inizio: 01/03/2022	Data fine: 08/07/2022	Note:	possibile mostra Adriano Olivetti ev parziale, con inaugurazione di esperti		
Biennale del design Saint -Etienne	Partecipazione con eventi e ospiti italiani		APRILE	Saint -Etienne	EUR	42.800,00	2.800,00	40.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: museo del design, salone del Mobile		Data inizio: 12/04/2022	Data fine: 30/04/2022	Note:	prea in carico viaggio di due esperti per incontri o tavole rotonde		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.600,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Caffé della scienza	Incontri mensili con le innovazioni della ricerca italiana e grandi temi - sostenibilità, energie alternative, sperchi -con i protagonisti		GENNAIO	Loft Goethe Institut	EUR	1.500,00	1.200,00	300,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita Insa, Cnr		Data inizio: 13/01/2022	Data fine: 14/04/2022	Note:	Retribuzione curatore ,spese di viaggio soggiorno per ospiti dalla regione		
Giornata della ricerca italiana nel mondo	Attività e masterclass a cura di peronalits del mondo scientifico operanti in regione		APRILE	Goethe Loft e sale presso università o scuole	EUR	7.000,00	5.000,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Cnr, Innovitalia, Consolato generale		Data inizio: 15/04/2022	Data fine: 15/04/2022	Note:	presa in carico ospitalità e cachet , mostra Bellezza della Conoscenza a Grenoble e forse nelle scuole		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 6.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Cinemardi Cinema all'Istituto presso Ucly	Ciclo di film recenti VO st francesi presentati sala polivalente Università cattolica di Lione		GENNAIO	UCLY espace Carnot Lione	EUR	4.800,00	4.000,00	800,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ucly		Data inizio: 04/01/2022	Data fine: 07/06/2022	Note: pagamento spese per fee, viaggi e soggiorno dei registi o interpreti			
Cineclub Cinema e storia d'Italia seconda parte	evento a scopo didattico ripreso da 2021		GENNAIO	Lione Goethe Loft	EUR	1.700,00	1.500,00	200,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: scuole e università di Lione		Data inizio: 06/01/2022	Data fine: 19/05/2022	Note: pagamento sala ed esperti curatori del ciclo			
Rencontres de cinéma Italien de Lyon	6 edizione degli incontri on partecipazione registi interpreti e autori		FEBBRAIO	Cinema Comoedia, Università, Goethe Loft	EUR	7.800,00	2.800,00	5.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università Jean Moulin Lyon 3, Cinema Comoedia		Data inizio: 02/02/2022	Data fine: 04/02/2022	Note: presa in carico fee o viaggi registi, affitto sala			
Vox Populi 3 edizione	festival del cinema europeo d'impegno sui diritti dell'uomo, tolleranze		MARZO	Cinema della città di Lione	EUR	8.500,00	1.500,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: eunic, grac, Maison des européens		Data inizio: 15/03/2022	Data fine: 20/03/2022	Note: presa in carico di parte della comunicazione e del viaggio di regista o interprete			
Voiron cinema italien	partecipazione al festival		MARZO	Voiron	EUR	7.000,00	1.000,00	6.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Associazione Voiron Bassano, sale di Cinema		Data inizio: 22/03/2022	Data fine: 31/03/2022	Note: Partecipazione sotto forma di comunicazione e stampa pubblicità			
Fare Cinema 2022	Proiezioni e conferenze sul tema 2022		MAGGIO	Lione e regione Auvergne Rhone Alpes	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: scuole di cinema e scuole		Data inizio: 23/05/2022	Data fine: 31/05/2022	Note: inviti di esperti e organizzazioni di masterclass / proiezioni			
Annecy Cinema italien 2022	partecipazione all'edizione n 40		SETTEMBRE	Annecy Scene Bonlieu e sale	EUR	34.000,00	4.000,00	30.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Bonlieu scene nationale, ACI, Consolato generale d'Italia Lione		Data inizio: 26/09/2022	Data fine: 02/10/2022	Note: Partecipazione riguardo a stampa prospetti e programmi, inviti da Italia o sottotitoli			

LISTA EVENTI

Festival del cinema Italiano Montélimar e le Teil	Edizione del festival in Drome et Ardeche	NOVEMBRE Montélimar Le Teil	EUR	10.000,00	2.000,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ville de Montélimar, Assofital, sale di cinema	Data inizio: 05/11/2022 Data fine: 12/11/2022	Note:	partecipazione per inviti registi o spese affitto ssala ,		
Settimana del Cinema Italiano Grenoble	partecipazione dell'IIC	NOVEMBRE Grenoble	EUR	12.000,00	2.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Dolce cinema, città di Grenoble	Data inizio: 05/11/2022 Data fine: 13/11/2022	Note:	Partecipazione a spese di comunicazione o affitto sale		
Quinzaine du Cinéma Italien Chambéry	edizione 2022 della quinzaine	NOVEMBRE Chambéry	EUR	17.000,00	2.000,00	15.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Ville de Chambéry, Dante Alighieri, associazioni italiane	Data inizio: 15/11/2022 Data fine: 30/11/2022	Note:	Partecipazione spes inviti - viaggi e alloggi - da Italia , comunicazione		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 24.800,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Settima settimana della cucina italiana nel mondo	Cucinare senza sprechi; mercati di Italia e di Francia		NOVEMBRE	Lione e regione Auvergne Rhone Alpes	EUR	12.000,00	7.000,00	5.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: camera di Commercio italiana a Lione, Consolato Generale , scuole , istituti alberghieri		Data inizio: 21/11/2022	Data fine: 27/11/2022	Note:	Presa in carico di film proiezioni, spettacoli e conferenze scientifiche o di preparazione di ricette		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Giornata della memoria 2022	Presentazione monolo teatrale da Piera Sonnino		GENNAIO	Lione Goethe Loft e scuole	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Goethe Institut, Consolato Generale d'Italia		Data inizio: 27/01/2022	Data fine: 27/01/2022	Note:	presa in carico cachet, spese sala, viaggi e soggiorno		
Attività comuni in ambito EUNIC	Eventi condivisi - festival, rassegne, mostre, tavole rotonde		MARZO	Lione	EUR	9.500,00	1.500,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Eunic Lione		Data inizio:	Data fine:	Note:	partecipazione per organizzazione eventi , tavole rotonde con partecipazione italiana , festival		
Attività culturali e di promozione linguistica condivise con Goethe Institut	Collaborazione per conferenze di arte o musica o in occasione di festival		MAGGIO	Lione Goethe Loft e Biblioteca	EUR	5.500,00	1.500,00	4.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Goethe Institut Lione		Data inizio:	Data fine:	Note:	pres in carico spese per relatori italiani		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Collaborazione Con théâtre National Populaire de Lyon Villeurbanne	Attività franco italiane : Tartufo in italiano		MAGGIO	Villeurbanne	EUR	22.000,00	2.000,00	20.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: TNP, Teatro Nazionale di Napoli, Teatro studentesco di Bergamo		Data inizio: 02/05/2022	Data fine: 22/05/2022	Note:	Villeurbanne capitale francese della Cultura 2022 e collaborazione per attività in Italiano e francese di troupe		
Teatro italiano : monologhi e testi brevi	Lecture e interpretazioni da Fenoglio o di soggetto moderno		DICEMBRE	Lione Loft e sale università	EUR	2.500,00	2.000,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Université Lyon 3		Data inizio: 01/12/2022	Data fine: 04/12/2022	Note:	Masterclass e letture alternate di brani		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Pier Paolo Pasolini nel centenario della nascita	Giornata incontro di rievocazione		GENNAIO	Lione	EUR	5.000,00	4.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università, teatri		Data inizio: 04/01/2022	Data fine: 25/06/2022	Note:	Organizzazione o collaborazione per organizzare Convegno con partecipazione esperti, letture mises en		
Beppe Fenoglio	convegno universitario Lyon 3 e ricordo dello scrittore nel centenario della nascita		APRILE	Lione	EUR	13.000,00	3.000,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università Lyon 3,		Data inizio:	Data fine:	Note:	partecipazione al convegno - alloggi , focus su autore , ev Ilaria Moretti e Oltre l'ultima Quercia testo teatrale		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XXII Settimana della lingua Italiana nel mondo	Attività varie attorno al tema indicato		OTTOBRE	Regione Auvergne Rhone Alpes e Lione	EUR	16.700,00	12.700,00	4.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita scuole, Consolato , Comitati Dante Alighieri		Data inizio: 17/10/2022	Data fine: 23/10/2022	Note:	programma 2022 - mostre, conferenze, film, concerti e spettacoli a carico di questo IIC per inviti, allestimento,		
Attività di formazione e aggiornamento per docenti di italiano della regione	Corso di aggiornamento: Didattica per piccoli di ILS da parte delle università per stranieri o centri Itals		OTTOBRE	Lione Goethe Loft	EUR	4.000,00	3.500,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Universita per stranieri in Italia, centri linguistici; Rectorat, Apial		Data inizio: 15/10/2022	Data fine: 26/10/2022	Note:	invito e soggiorno e cachet di formatori		

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 16.200,00

LISTA EVENTI

Categoria: Architettura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Omaggio a Lina Bo Bardi	Mostra e seminario su Lina Bo Bardi		MARZO	Goethe Loft e università di Architettura	EUR	12.500,00	2.500,00	10.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ENSA Lione, Consolato del Brasile		Data inizio: 16/03/2022	Data fine: 18/03/2022	Note: prea in carico affitto sala due giornie buffet			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Incontri con l'autore	presenatzione in istituto di novità letterarie recenti in traduzione francese		MARZO	Lione	EUR	4.000,00	3.000,00	1.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Villa Gillet, Librerie, Case editrici		Data inizio:	Data fine:	Note:	pres ain carico ospitalita viaggio soggiorno autori e affitto		
Magnifique printemps	Collaborazione con il festival per ospiti dall'Italia		MARZO	Lione e regione	EUR	10.000,00	2.000,00	8.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festiva magnifique printemps, case editrici, DRAC, Metropole, Region AURA		Data inizio:	Data fine:	Note:	Presa in carico di un ospite dallitalia e o proiezione (fee)		
Printemps des poetes 2022 L'effimero	Partecipazione all'edizione 2022, probabile presentazione atti convegno su Alda Merini		MARZO	Lione	EUR	8.200,00	1.200,00	7.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Thetre Astrée, Eunic, Università, masion des européens		Data inizio: 04/03/2022	Data fine: 14/03/2022	Note:	se incontro con Merini affitto sala, collaborazione per stampa programmi Printemps		
Quai du polar 2022	Collaborazione riguardo a partecipazione italiana		APRILE	Lione	EUR	31.200,00	1.200,00	30.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Quai du Polar		Data inizio: 01/04/2022	Data fine: 03/04/2022	Note:	Pres in carico partecipazione autori da Itaia,		
Littérature Live Festival 2022	partecipazione italiana al Festival di Villa Gillet		MAGGIO	Lione	EUR	31.500,00	1.500,00	30.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Villa Gillet, case editrici		Data inizio:	Data fine:	Note:	Presa in carico autori dall'Italia , interpretariato		
Festival du Premier Roman de Chambéry	Partecipazione italiana		MAGGIO	Chambéry	EUR	13.800,00	800,00	13.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: ville de Chambéry		Data inizio: 19/05/2022	Data fine: 21/05/2022	Note:	Invito - viaggio e soggiorno di autori da Italia		
Italissimo a Lyon	Novita di autori , film italiani e versioni in francese per rentrée litteraire		OTTOBRE	Lione Loft	EUR	12.000,00	9.000,00	3.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Italissimo Parigi, Villa Gillet, Comoedia		Data inizio: 01/10/2022	Data fine: 02/10/2022	Note:	Incontri e firme e proiezioni		

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	18.700,00
--	-----------

Totale a carico IIC EUR:	194.100,00
--------------------------	------------